

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 81 (1994)  
**Heft:** 5: Individualität als Mass = L'individualité comme mesure = Individuality as a yardstick

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 5 Mai 1994

## 2 Editorial

Individualität als Mass  
L'individualité comme mesure  
Individuality as a Yardstick

## 6 Christoph Luchsinger

**Wohnen in der Weder-Stadt-noch-Land-Zone**  
**Habiter dans la zone ni ville ni campagne**  
**Living in the Neither-Town-Nor-Country Zone**

## 12 Siedlung Bodenacker, Bremgarten bei Bern, Projekt 1987

Architekten: Atelier 5, Bern

## 15 Überbauung Fischthür-Wiggerten, Strehelbach, Richtplan 1993

Architekt: Hannes Ineichen, Luzern

## 16 Überbauung Lindhalde-Süd, Worb, Wettbewerbsprojekt 1992

Architekten: Michael Alder+Partner, Basel

## 18 Wohnüberbauung «Schäferei», Zollikofen, Wettbewerbsprojekt 1993

Architekt: Rolf Mühlethaler, Bern

## 20 Wohnüberbauung «Schäferei», Zollikofen, Wettbewerbsprojekt 1993

Architekten: Marco Gruber,  
Thomas Pulver, Bern/Zürich

## 22 Wohnüberbauung Oberbuchsitzen-Bifang, Wettbewerbsprojekt 1993

Architekten: Marco Gruber,

Thomas Pulver, Bern/Zürich

## 24 Planung eines Wohnviertels in Jouxtens-Mézery/ Lausanne, 1993

Architekten: NOU SA – Thierry Baechtold,  
Alberto Daniel, Claudia Liebermann, Lausanne

## 26 Besondere Orte

Lieux particuliers

Special Places

## 28 Stellwerk Auf dem Wolf, Basel, 1994

Architekten: Jacques Herzog und Pierre de Meuron,  
Basel

## 34 Einfamilienhaus Kraan-Lang, Oberriffig, Emmenbrücke

Architekten: Daniele Marques, Bruno Zurkirchen,  
Luzern

## 37 Einfamilienhaus Cina-Huber in Messen, Solothurn, 1990–1992

Architekten: Patrick Huber mit Roberto Azzola, Zürich

## 40 Standardisierte Forstwerkhöfe

Architekten: Marianne Burkhalter und Christian Sumi,  
Zürich

## Esplanade

### 45 Dieter Hoffmann-Axthelm Die Provokation des Gestirnen

## Forum

### 49 Paolo Fumagalli Rino Tami Un necrologio Ein Nachruf

### 52 Ein Pavillon, kinderleicht

Architekten: Architekturwerkstatt 90, Thun

### 55 Gerhard Ullmann Der gefesselte Reichstag

### 56 Brygida Maria Ochaim Theaterbauten für Tänzerinnen

### 60 Gerhard Ullmann Unverbindliche Verbindlichkeiten Zu einem Versicherungsgebäude von Hans Hollein

### 62 Andrea Graf, Max Graf Das Schrank-Museum

### 63 Ausstellungskalender, Internationale Wettbewerbe, Seminare, Buchbesprechungen, Neuerscheinungen, Galerien, Vorträge, SIA-Tage, Nachdiplomstudium, Neue und entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbs- kalender, Firmennachrichten

## Werk-Material

- Wohnüberbauung Tramdepot Tiefenbrunnen, Zürich
- Wohnüberbauung Ried, Niederwangen BE

Herausgeber  
Verbände  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur

Geschäftsleitung  
Willi E.Christen, Gilbert Pfau

Redaktion  
Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Dr. Christa Zeller

Titelblatt und Layout  
Aldo Clerici

Abonnementsverwaltung  
Zolliker AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77

Inseratenverwaltung  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32